

Colégio Tono Procedimentos em caso de emergências ou desastres (a partir do final de maio)

東濃高校 非常変災時の対応について (5月下旬より)

- * A partir do final de maio, alguns dos alertas relacionados a desastres naturais serão alterados.
 - * Por favor, verifiquem em sua casa se a sua residência está incluída na área de risco de inundações de rios com previsão de enchente, bem como se está em área de risco de deslizamentos de terra (incluindo áreas especiais de alertas).
 - * No caso de inundações de rios, os avisos serão emitidos para cada rio (rios com previsão de enchente).
 - * Por favor, verifique as informações mais recentes nos sites oficiais de cada município, nos mapas de risco (hazard map) e no site da Agência Meteorológica do Japão, entre outros.
- Caso seja emitido um alerta de nível 3 ou superior, serão adotadas medidas como permanecer em casa, a entrega dos alunos aos responsáveis, fechamento temporário da escola, entre outros.
 - Exceto no caso de alerta de inundação, as medidas como permanecer em casa serão tomadas de acordo com os alertas emitidos no município onde a escola está localizada (Mitake), ou no município onde o aluno reside.
 - Caso seja emitido um alerta de inundação (nível 3 ou mais), os alunos que residem em áreas de previsão de inundação (escala máxima prevista . L2), deverão permanecer em casa ou em locais seguros, como os abrigos de evacuação designados.
- * Mesmo que não haja alerta emitido para a área de residência, caso exista risco durante o trajeto até a escola, permaneça em um lugar seguro.

Nome do desastre Nível	Inundação	Chuva intensa	Deslizamento	Maré alta	(Cada nível de alerta) Ações que os moradores devem tomar
Responsável pelo alerta nível 5	Alerta nível 5 de risco de inundação	Alerta nível 5 de chuvas intensas	Alerta nível 5 de deslizamentos	Alerta nível 5 de maré alta	Situação de risco de vida Garantir a segurança imediatamente!
< Evacue obrigatoriamente das áreas perigosas até nível 4! >					
Responsável pelo alerta nível 4	Alerta nível 4 de risco de inundação	Alerta nível 4 de chuvas intensas	Alerta nível 4 de deslizamentos	Alerta nível 4 de maré alta	Evacuação de todas as áreas perigosas.
Responsável pelo alerta nível 3	Alerta nível 3 de risco de inundação	Alerta nível 3 de chuvas intensas	Alerta nível 3 de deslizamentos	Alerta nível 3 de maré alta	Pessoas que necessitam de mais tempo para evacuar, devem sair mais cedo e se preparar para a evacuação.
Alerta nível 2	Alerta nível 2 de risco de inundação	Alerta nível 2 de chuvas intensas	Alerta nível 2 de deslizamentos	Alerta nível 2 de maré alta	Verificar as ações de evacuação (locais de abrigos, rotas de evacuação, momento adequado para evacuar, entre outros).
Alerta de nível 1	Informação de alerta precoce				Aumentar a consciência e preparo para desastres

Ref. Medidas Tomadas em Ocasão de Anúncio de Alertas Meteorológicos

Igualmente para caso de paralisação da linha de trem Meitetsu Hiromi (Entre a estação Shin-Kani e Mitake)

気象警報発表時の対応について

気象による名鉄広見線(新可児駅ー御嵩駅間)が不通の場合も警報と同じ扱い

Postar em casa

Está sendo anunciado alertas nas cidades Mitake, Kani ou Minokamo às 6:30?
午前6時30分に、御嵩町・可児市のいずれかに、警報が発表されている

SIM

NÃO

Aguardar em casa ou em um local designado de evacuação de emergência

自宅又は緊急指定避難場所等の安全を確保できる場所に待機

Há alertas anunciados na cidade onde reside ou nas cidades localizadas no percurso escolar?

居住する市町村や通学経路の市町村に警報が出ている

SIM

NÃO

Todos os alertas das cidades Mitake, Kani foram cancelados até as 11:00?

午前11時までに御嵩町・可児市のすべての警報が解除された

SIM

NÃO

As aulas serão iniciadas 2 horas após o cancelamento.

解除から2時間後に授業を開始

***Caso ainda houver alertas na cidade onde reside ou nas cidades localizadas no percurso escolar, aguarde em casa ou em um local seguro e venha à escola após o cancelamento dos alertas. Se sentir algum perigo mesmo após o cancelamento, permaneça em casa ou em um local seguro. (Avisar a escola neste caso)**

居住する市町村や通学経路の市町村に警報が出ている生徒は、自宅又は安全を確保できる場所に待機し、解除後に登校。解除後、危険と感じたら自宅待機(学校に連絡)

As aulas do dia serão canceladas (Estudar em casa)

その日は休校(家庭学習)

Aguardar em casa ou em um local designado de evacuação de emergência

自宅又は緊急指定避難場所等の安全を確保できる場所に待機

Aula normal
平常授業

Os alertas da cidade onde reside e nas cidades localizadas no percurso escolar foram cancelados até as 11:00?

午前11時までに、居住する市町村や通学経路の市町村の警報が解除された

SIM

NÃO

Chegar na escola dentro de 2 horas após o cancelamento dos alertas.

Caso sentir perigo, aguarde em casa ou em algum local seguro (Avisar a escola)

解除から2時間以内に登校危険と感じたら自宅待機(学校に連絡)

Estudar em casa neste dia

その日は自宅で家庭学習

Caso alertas forem anunciados durante a ida à escola

登校中に気象警報が発表された場合

O aluno deverá escolher o modo mais seguro

自分で、最も安全な方法を選ぶ

- Abrigar-se em um local seguro (avise a escola)
- Voltar para a casa de modo seguro (avise a escola)
- Ir para a escola

安全な場所に避難(避難後、学校に連絡)

安全な方法で帰宅(帰宅後、学校に連絡) 学校に登校

Caso os alertas forem anunciados após a chegada na escola

登校後に気象警報が発表された場合

Em princípio o aluno deverá aguardar na escola.

Os alunos irão embora após o alerta ser cancelado.

*** Avisaremos sobre as medidas concretas em cada ocasião.**

原則として学校待機となります。気象警報解除後、帰宅となります。

具体的な対応については、その都度ご連絡します。

Colégio Tono

0574-67-2136

Endereço de e-mail para casos de emergência
非常時用メールアドレス

c27325@mx.gifu-ne